

# CERTIFICATO CERTIFICATE

(di conformità) / (of conformity)

**Conformità basata sulla garanzia totale di qualità con controllo della progettazione**

**Conformity based on full quality assurance plus design examination**

**In accordo alla direttiva 2014/68/UE / according to directive 2014/68/EU**

**Certificato-Nr. / Certificate No.: H1 - 2017/L/159 rev.5**

**Nome ed Indirizzo del Fabbricante**  
Name and address of the manufacturer:

**Officine Orobiche s.r.l.**  
**Via Serena 10**  
**24010 Ponteranica (BG)**

Si certifica che il fabbricante ha istituito un sistema di qualità per la fabbricazione, progettazione e prove di attrezzature a pressione in accordo alla direttiva 2014/68/UE. Il fabbricante è autorizzato a contrassegnare le attrezzature a pressione prodotte all'interno della gamma di sistema di qualità con il seguente marchio:

We hereby certify that the manufacturer has established a quality system for the manufacturing, design and testing of pressure equipment according to directive 2014/68/EU. The manufacturer is entitled to mark the pressure equipment produced within the range of the quality system with the following mark:

**CE 2580**

Verificato in accordo alla dir. 2014/68/UE

Tested according to dir. 2014/68/EU

Rapporto Nr. / Test No.:

**Conformità basata sulla garanzia totale di qualità con controllo della progettazione (Modulo H1)**

**Conformity based on full quality assurance plus design examination (module H1)**

**791/2022/L/1704**

Gamma di prodotti:/ Range of product.:

**Indicatori di livello, interruttori di livello, interruttori di flusso / Level indicators, level switches, flow switches (dettagli in Allegato 1 / details in Annex 1)**

Luogo di Produzione  
Place of Manufacturing:

**Via Serena 10 – 24010, Ponteranica (BG)**

li /Luogo  
Date/ Place

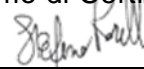
**04/04/2022, Cerro Maggiore**

Prima emissione / First issue **07/04/2017**

Emissione corrente / Current issue **04/04/2022**

Scadenza / Expiry **05/04/2023**

**TÜV NORD Italia S.r.l.**  
Organismo di Certificazione.



**Porelli, Ing. Stefano**

Organismo Notificato/ Notified Body, 2580

TÜV NORD Italia S.r.l.  
Sede legale e operativa Cerro Maggiore  
Via Filippo Turati, 70, 20023 CERRO MAGGIORE (MI),  
Phone: +39 0331 541488, Fax: +39 0331 478854 E-Mail: info@tuev-nord.it

Organismo Notificato per la direttiva sugli apparecchi a pressione  
(2014/68/UE)  
Notified Body for Pressure Equipment Directive (2014/68/EU)



PRD N° 224 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Il presente certificato può essere pubblicato solo in forma integrale.

Estratti o modifiche richiedono il previo consenso di TÜV NORD Italia S.r.l.

This Certificate may be issued only in integral form.

Extracts or alterations require the prior consent of TÜV NORD Italia S.r.l.

# Allegato 1 / Annex 1

rev.6 04.04.2022

a/to

**Certificato-Nr. / Certificate No.:**

H1 - 2017/L/159 rev.5

**ELENCO ATTREZZATURE A PRESSIONE AUTORIZZATE A  
MARCATURA CE  
LIST OF PRESSURE EQUIPMENT AUTHORIZED TO BE CE-MARKED**

<b>Attrezzatura a pressione</b> <i>Pressure Equipment</i> <b>Tipologia: accessori a pressione</b> <i>Type: pressure accessories</i>					
<b>Indicatori di livello, serie:</b> <i>Level indicators, series:</i>	<b>Certificato di esame UE del progetto</b> <i>EU design examination certificate</i>	<b>PED Cat.</b>	<b>PS [barg]</b>	<b>TS [°C]</b>	<b>Vol. MAX [liters]</b>
2250 J (CDP158-J)	H1-2017/L/325 rev.1	IV	248,2	-80/450	17
2250 F347 (CDP132-F347)	H1-2017/L/150 rev.1	IV	223,39	-73/454,45	11,17
2400 J PED (CDP149-J)	H1-2017/L/152 rev.1	IV	413,69	-73/426,67	9,59
2250 J (CDP132-J)	H1-2017/L/155 rev.1	IV	248,21	-73/454,45	10

<b>Attrezzatura a pressione (dettaglio)</b> <i>Pressure Equipment (details)</i> <b>Tipologia: dispositivi di limitazione (accessori di sicurezza)</b> <i>Type: limiting devices (safety accessories)</i>					
<b>Interruttori di livello ed interruttori di flusso, serie:</b> <i>Level and flow switches, series:</i>	<b>Certificato di esame UE del progetto</b> <i>EU design examination certificate</i>	<b>PED Cat.</b>	<b>PS [barg]</b>	<b>TS [°C]</b>	<b>Vol. MAX [liters]</b>
60 – 4060 A (CDP113-A)	H1-2017/L127 rev.1	IV	51	-10/426	11
70 – 4070 A H (CDP051-A)	H1-2017/L128 rev.1	IV	51	-10/426	11
70 – 4070 LF2 (CDP051-LF2)	H1-2017/L129 rev.1	IV	51	-46/426	11
7150 J RX (CDP114-J)	H1-2017/L130 rev.1	IV	149	-73/454	10
70 - 4070 J (CDP115-J)	H1-2017/L131 rev.1	IV	49,6	-73/450	11
60 – 4060 J RX (CDP128-J)	H1-2017/L132 rev.1	IV	49,7	-73/450	18
70 – 4070 (CDP115-I)	H1-2017/L133 rev.1	IV	49,6	-73/450	11
70 – 4070 A corr 5mm (CDP129-A)	H1-2017/L134 rev.1	IV	51	-10/426	11
70 – 3070 – 4070 A corr 6.4mm (CDP130-A)	H1-2017/L135 rev.1	IV	51	-10/426	18
83 A PED (CDP125-A)	H1-2017/L136 rev.1	IV	198	-10/426	6
81 A PED (CDP123-A)	H1-2017/L137 rev.1	IV	98,3	-10/426	8
82 A PED (CDP124-A)	H1-2017/L138 rev.1	IV	145	-10/426	6,5
60 – 4060 LF2 (CDP113-LF2)	H1-2017/L139 rev.1	IV	51	-46/426	11
81 J PED (CDP123-J)	H1-2017/L140 rev.1	IV	95	-80/480	8
66R600-6100 A (CDP116-A)	H1-2017/L141 rev.1	IV	102	-10/426	11
1029CHA A PED (CDP081-A)	H1-2017/L142 rev.1	IV	255,3	-10/425	3
70 – 4070 – 3070 A PED (CDP120-A)	H1-2017/L143 rev.1	IV	51	-10/426	23
7100 – 76R600 J PED (CDP121-J)	H1-2017/L144 rev.1	IV	99,3	-73/450	11
7400 A PED (CDP068-A)	H1-2017/L145 rev.1	IV	425,5	+5/370	5
66R LF2 (CDP116-LF2)	H1-2017/L146 rev.1	IV	102	-46/426	11
6400 A (CDP168-A)	H1-2017/L147 rev.1	IV	425,5	-10/370	7
7100 A PED (CDP084-A)	H1-2017/L148 rev.1	IV	102,24	-10/426,67	6,52
7100 - 76R600 A PED (CDP121-A)	H1-2017/L149 rev.1	IV	102,24	-10/426,67	10,96
7400 LF2 (CDP068-LF2)	H1-2017/L151 rev.1	IV	425,41	-46/426,67	5
7150-4 A PED (CDP122-A)	H1-2017/L153 rev.1	IV	153,06	-10/426,67	9,89
7100-6 A PED (CDP094-A)	H1-2017/L154 rev.1	IV	102,4	-10/426,67	22
PL A (CDP165-A)	H1-2017/L156 rev.1	IV	255,3	-10/400	0,1
7150-4 LF2 PED (CDP122-LF2)	H1-2017/L/300 rev.1	IV	153,1	-46/425	10
7250-3 LF2 PED (CDP078-LF2)	H1-2018/L/480 rev.1	IV	255,3	-46/426	5